

Produktdatenblatt

EU-Richtlinie zu Energieverbrauchsetiketten 2010/30/EU, Nr. 65/2014 zu backöfen(*)

Marke	Beko	
Modell	BBUM113N1X	
Energieeffizienzindex je Garraum, EEI/Garraum		95,3
Energieeffizienzklasse		A
Energieverbrauch (kWh) – konventionell, pro Zyklus (1)		0,88
Energieverbrauch (kWh) – Umluft, pro Zyklus (1)		0,81
Anzahl der Garräume		1
Wärmequelle je Garraum	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Nutzbares Volumen (Liter)		72

(*)Nur für EU-Länder

7757787652 385441357 AA de_DE

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie
Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet
Руководство - Энергоэффективность / Käsiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																																																																																																																																																																																											
S	FABER		PF Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	EN Product fiche according to 65/2014	FR Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	DE Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	NL Informatie over het product volgens 65/2014	ES Información sobre la ficha del producto en conforme a 65/2014	PT Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	SV Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	NO Opplysninger på produktinformasjonstilt ihht. 65/2014	FI Tietoa tuotetiedosta asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	DK Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	RU Информация в карточке изделия в соответствии с 65/2014	ET Toote ettevõtte teave vastavalt 65/2014	LV Informācija par ierīci saskaņā ar 65/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																											
M	325.0652.895		S Nome del fornitore	EN Supplier's name	FR Nom du fournisseur	DE Name des Zulieferers	NL Naam van de leverancier	ES Nombre del proveedor	PT Nome do fornecedor	SV Leverantörens namn	NO Navnet til leverandøren	FI Tavarantontijan nimi	DK Leverandøren navn	RU Имя поставщика	ET Tarnija nimi	LV Piegādātāja nosaukums																																																																																																																																																																																																																																																																																											
	P1879		M Identificativo del modelo	EN Model identification	FR Identification du modèle	DE Ident-Daten des Modells	NL Identificatienummer van het model	ES Identificación del modelo	PT Identificação do modelo	SV Modellbeteckning	NO Modellbeteignelse	FI Tavarantontijan mallitunniste	DK Modelidentifikation	RU Идентификация модели	ET Modeli identifitseerimine	LV Modeļa identifikācija																																																																																																																																																																																																																																																																																											
AEChood	60,3	kWh/a	AEChood Consumo energetico annuale	EN Annual Efficiency Consumption	FR Consommation d'énergie annuelle	DE Jährlicher Energieverbrauch	NL Jaarlijks energieverbruik	ES Consumo de energía anual	PT Consumo anual de energia	SV Årlig energiförbrukning	NO Årlig energiforbruk	FI Vuotuinen energinkulutus	DK Årligt energiforbrug	RU Годовое потребление электроэнергии	ET Aastane energiatarve	LV Gada efektivais patēriņš																																																																																																																																																																																																																																																																																											
EEC	C		EEC Classe di efficienza energetica	EN Energy Efficiency Class	FR Classe d'efficacité énergétique	DE Energieeffizienzkategorie	NL Energie-efficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia energética	PT Classe de eficiência energética	SV Energieeffektivitetsklass	NO Energieeffektivitetsklasse	FI Energiatehokkuusluokka	DK Energieeffektivitetsklasse	RU Класс энергетической эффективности	ET Energiatõhususe klass	LV Energoefektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEhood	10.7		FDEhood Efficienza fluidodinamica	EN Fluid Dynamic Efficiency	FR Efficacité fluiddynamique	DE Strömungseffizienz	NL Hydrodynamische efficiëntie	ES Eficiencia fluidodinámica	PT Eficiência dinâmica dos fluidos	SV Flödesdynamisk effektivitet	NO Flødesdynamisk effektivitet	FI Virtausdinaaminen hydrodyna	DK Hydraulisk effektivitet	RU Гидродинамическая эффективность	ET Vedelikudünaamika tõhusus	LV Šķidruma dinamiskā efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																											
FDEC	E		FDEC Classe di efficienza fluidodinamica	EN Fluid Dynamic Efficiency Class	FR Classe d'efficacité fluiddynamique	DE Strömungseffizienzkategorie	NL Strömungsefficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia fluidodinámica	PT Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	SV Flödesdynamisk effektivitetsklass	NO Flødesdynamisk effektivitetsklasse	FI Virtausdinaamisen hydrodyna	DK Hydraulisk effektivitetsklasse	RU Класс гидродинамической эффективности	ET Vedelikudünaamika tõhususe klass	LV Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEhood	11	lux/Watt	LEhood Efficienza luminosa	EN Lighting Efficiency	FR Efficacité lumineuse	DE Lichtausbeute	NL Verlichtingsefficiëntie	ES Eficiencia luminosa	PT Eficiência de iluminação	SV Belysningseffektivitet	NO Belysningseffektivitet	FI Valotehokkuus	DK Belysningseffektivitet	RU Световая эффективность	ET Valgustusõhusus	LV Apgaismojuma efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																											
LEC	E		LEC Classe di efficienza luminosa	EN Lighting Efficiency Class	FR Classe d'efficacité lumineuse	DE Klasse der Lichtausbeute	NL Verlichtingsefficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia luminosa	PT Classe de eficiência de iluminação	SV Belysningseffektivitetsklass	NO Belysningseffektivitetsklasse	FI Valotehokkuusluokka	DK Belysningseffektivitetsklasse	RU Класс световой эффективности	ET Valgustusõhususe klass	LV Apgaismojuma efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEhood	75,1	%	GFEhood Efficienza di filtrazione antigrasso	EN Grease Filtering Efficiency	FR Efficacité de la filtration anti-graisse	DE Effizienz der Fettfilter	NL Verfittingssefficiëntie	ES Eficiencia de la filtración de grasa	PT Eficiência de filtragem de gorduras	SV Fettfilteringsseffektivitet	NO Fettfilteringsseffektivitet	FI Rasvansuodatuksen erotusaste	DK Fedtfilteringsseffektivitet	RU Эффективность фильтрации жира	ET Rasva filtreerimise tõhusus	LV Tauku filtrēšanas efektivitāte																																																																																																																																																																																																																																																																																											
GFEC	C		GFEC Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	EN Grease Filtering Efficiency Class	FR Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	DE Effizienzkategorie der Fettfilter	NL Verfittingssefficiëntieklasse	ES Clase de eficiencia de filtración de grasa	PT Classe de eficiência de filtragem de gorduras	SV Fettfilteringsseffektivitetsklass	NO Fettfilteringsseffektivitetsklasse	FI Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	DK Fedtfilteringsseffektivitetsklasse	RU Класс эффективности фильтрации жира	ET Rasva filtreerimise tõhususe klass	LV Tauku filtrēšanas efektivitātes klase																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmin	240	m3/h	Qmin Flusso d'aria a velocità minima	EN Air flow at minimum speed	FR Flux d'air à la vitesse minimum	DE Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	NL Luchtstroom op minimale snelheid	ES Flujo de aire a velocidad mínima	PT Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	SV Luftflöde vid minsta hastighet	NO Luftmengde ved laveste vindingshastighet	FI Ilmavirta miniminopeudella	DK Luftmængde ved minimumshastighed	RU Минимальная скорость воздушного потока	ET Ohuuvoolu minimumkiiruse	LV Minimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	435	m3/h	Qmax Flusso d'aria a velocità massima	EN Air flow at maximum speed	FR Flux d'air à la vitesse maximum	DE Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	NL Luchtstroom op maximale snelheid	ES Flujo de aire a velocidad máxima	PT Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	SV Luftflöde vid maxihastighet	NO Luftmengde ved høyeste hastighet	FI Ilmavirta maksiminopeudella	DK Luftmængde ved maksimumshastighed	RU Максимальная скорость воздушного потока	ET Ohuuvoolu maksimumkiiruse	LV Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost Flusso d'aria a velocità intensiva	EN Air flow at boost speed	FR Flux d'air à la vitesse intensive	DE Luftstrom bei intensiver Stromversorgung	NL Luchtstroom op hoogste intensiteitsniveau	ES Flujo de aire a velocidad intensiva	PT Fluxo de ar a velocidade intensiva	SV Luftflöde vid intensiv hastighet	NO Luftmengde ved intensiv hastighet	FI Ilmavirta kiihdytyyltä nopeudella	DK Luftmængde ved intensiv hastighed	RU Интенсивная скорость воздушного потока	ET Ohuuvoolu intensiivkiiruse	LV Paaletnātā gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmin	54	m3/h	SPEmin Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	EN Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	FR Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	DE Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	NL Emissie der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	ES Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	PT Emissão de potência acústica A ponderada na regulação de velocidade mínima	SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektlutsläpp vid minihastighet	NO Luftburet akustisk buller for A-viktet lydeffektutslipp ved laveste hastighet	FI Akustisk A-veid jutehtefektuläpp via luft ved laveste hastighet	DK Akustisk A-vejet lydeffektmission ved minimumshastighed	RU Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	ET Ohukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon minimumkiiruse	LV Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPEmax	68	dBa	SPEmax Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	EN Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	FR Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	DE Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	NL Emissie der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	ES Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	PT Emissão de potência acústica A ponderada na regulação de velocidade máxima	SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektlutsläpp vid maxihastighet	NO Luftburet akustisk buller for A-viktet lydeffektutslipp ved høyeste hastighet	FI Akustisk A-veid jutehtefektuläpp via luft ved høyeste hastighet	DK Akustisk A-vejet lydeffektmission ved maksimumshastighed	RU Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	ET Ohukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon maksimumkiiruse	LV Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
SPBoost	N/A	dBa	SPBoost Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	EN Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	FR Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	DE Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Stromversorgung	NL Emissie der A-gewogen geluidsemissie in de lucht bij hoogste intensiteitsniveau	ES Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	PT Emissão de potência acústica A ponderada na regulação de velocidade intensiva	SV Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektlutsläpp vid intensiv hastighet	NO Luftburet akustisk buller for A-viktet lydeffektutslipp ved høyeste hastighet	FI Akustisk A-veid jutehtefektuläpp via luft ved intensiv hastighet	DK Akustisk A-vejet lydeffektmission ved maksimumshastighed	RU Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	ET Ohukaadne akustiline A-kaalutud helivõimsuse emissioon intensiivkiiruse	LV Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
PO	0,0	Watt	PO Consumo di corrente in modalità off	EN Power Consumption in standby mode	FR Consommation de courant en mode off	DE Stromverbrauch in Off Standby	NL Stroomverbruik in de stand-by-lage	ES Consumo de energía en modo off	PT Consumo de energia no modo de espera	SV Effektförbrukning i standby-läge	NO Effektforbruk i hvilestand	FI Energiakulutus tavassa tilassa	DK Effektforbrug i slukket tilstand	RU Потребление тока в режиме ожидания (off)	ET Toetarve väljalülitatud režiimis	LV Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps Consumo di corrente in modalità standby	EN Power Consumption in standby mode	FR Consommation de courant en mode stand-by	DE Stromverbrauch in Standby	NL Stroomverbruik in de stand-by-lage	ES Consumo de energía en modo standby	PT Consumo de energia no modo standby	SV Effektförbrukning i standby-läge	NO Effektforbruk i hvilestand	FI Energiakulutus tavassa tilassa	DK Effektforbrug i hvilestand	RU Потребление тока в режиме ожидания (standby)	ET Toetarve ooterežiimis	LV Enerģijas patēriņš gaidstāvēšanas režīmā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
PI			PI Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	EN Additional information according to 66/2014	FR Informations supplémentaires selon 66/2014	DE Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillegsupplifter enligt 66/2014	Ekstraopplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																																																																																																																																																																																											
F	1,6		F Coefficiente di incremento del tempo	EN Time increase factor	FR Coefficient d'augmentation dans le temps	DE Koeffizient des Zeitinkrements	Tijdstoenamecoefficient	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsøkingsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerron	Tidsforørgesefaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanas faktors																																																																																																																																																																																																																																																																																											
EElhood	84,9		EElhood Indice di efficienza energetica	EN Energy Efficiency Index	FR Indice d'efficacité énergétique	DE Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiaatõhususe indeks	Ēnerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Qmax	435,0	m3/h	Qmax Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured Air flow rate at best efficiency point	FR Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	DE Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdrukte op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftfödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Målt luftmengde ved punkt for beste vindingsgrad	Mittau ilmavirta parhaan hyötysohteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punkti	Izmērtais gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Wbep	93,3	W	Wbep Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured air pressure at best efficiency point	FR Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	DE Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punkt for beste vindingsgrad	Mittau ilmanpaine parhaan hyötysohteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punkti	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
WL	8,0	W	WL Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured air pressure at best efficiency point	FR Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	DE Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Målt lufttryck ved punkt for beste vindingsgrad	Mittau ilmanpaine parhaan hyötysohteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punkti	Izmērtais gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle	90	lux	Emiddle flusso d'aria massimo	EN maximum air flow	FR Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximalt luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimalt luftstrøm	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvoolu	Maksimālais gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa	68	dBa	Lwa Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	EN Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisk opvoert vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Potencia eléctrica medida en el punto de potencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk infekt vid bästa effektivitetspunkt	Målt elektrisk infekt ved punkt for beste vindingsgrad	Mittau sähköön ototohta parhaan hyötysohteen pisteessä	Målt elektrisk infekt i det optimale driftspunkt	Подача электроэнергии, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektri võimsusenergia parima tõhususe punkti	Izmērtais elektrisk jaudas ievads visefektīvākajā punktā																																																																																																																																																																																																																																																																																											
WL			WL Potenza nominale del sistema di illuminazione	EN Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsssystemet	Nominal effekt til belysningsssystemet	Vaiaistustajärjestelmän nimellisoite	Belysningsystems nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma nominālais jauda																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Emiddle			Emiddle Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	EN Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Gjennomsnittlig belysning over kokyten	Gjennomsnittlig belysning til belysningsssystemet over kornfytten	Vaiaistustajärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystems gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusvõimsus keetpinnal	Vidējais apgaismojuma sistēmas valgustusjauda uz gatavošanas virsmas																																																																																																																																																																																																																																																																																											
Lwa			Lwa Livello di potenza sonora all'impostazione massima	EN Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Geluidsvermogensniveau in de vooegste stand	Nivel de potencia acústica con el ajuste máximo	Nível de potencia sonora na regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivitet vid maxinställning	Lydeffektivitet ved høyeste innstilling	Ainehtotus suurimalla asetuksella	Lydeffektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse taseme kõrgemal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis pie visaugstākā iestatījuma																																																																																																																																																																																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSELS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIESPARUNG			TIPS VOOR ENERGIESPARING			CONSELOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA			RÅD FÖR ENERGIESPARING			RÅD FOR ENERGIESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGEISPARELSE			REKOMENDACIJE PRO EKOONOMIJU ENERGIJAS			ENERGIASÄKSTÖN ANED			PADOMI ENERGIJAS TAUPAMINAI																																																																																																																																																																																																																																																																							
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, set the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche entfernt werden			1) Gebruik de laagste snelheid alleen wanneer u de beslist noodzakelijk is			1) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario			1) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando sea estrictamente necesario			1) Aumentar a velocidade da exaustor apenas quando a quantidade de vapor estiver realmente necessária			1) Öka koksflakten vid lågast hastighet när du börjar tillagningen			1) Ajustar a velocidade da exaustor na velocidade de menor necessidade			1) Käytää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt			1) Käyttää kiihdytystä vain tarvittaessa			1) Tensi emhatten ved minimumshastighed, når det er først nødvendigt		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
 Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
 Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	Gamirno likovnikoleis informacija pagal 65/2014	Skoda tai-Taghr tal-Produt skont ru 65/2014	A 65/2014 sz. termékleppal kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului conform cu normau 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o pododrževalnem listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην κάρτα προϊόντος 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информация о товаре, према 65/2014	Billegi Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	325.0652.895 P1879	Назва поставяемия модел Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típuszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Onavio to proizvođač Identifikacijski podaci modela	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Назив добављача Ознака модела	Ainm an tsoláthraí Aitheantas an mhóidil
AEChood	60,3 kWh/a	Щорчне словица свавторности	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsom annwali tal-enerġija	Éves átlagosenergiafogyasztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Godišnja potrošnja energije	Ετήσιος καταπονηση ενεργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Átlós Fuelsimh in aghaidh na bliana
EEC	C	Клас енергоэффективности	Enerġijas efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza enerġjika	Energiatahatkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	10.7	Подвижная эффективность	Skydo dinaminis efektyvumas	I-Efficienċja fluidodinamika	Aramlászódinamika hatékonyasági besorolás	Fluidní dynamická účinnost	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Etkinlik	Ефикасност на динамична при	Ефикасност динамиче флуида	Eifeachtúlacht Dinimice Sreabhán
FDEhood	10.7	Клас гидродинамичной эффективности	Skydo dinaminio efektyvumo klasė	II-klassi tal-effiċjenza fluidodinamika	Aramlászódinamika hatékonyasági besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamickej účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче флуида	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	E	Ефективность освещения	Apsvietimo efektyvumas	I-Efficienċja tal-Tidwli	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnost	Clasa de eficiență luminoasă	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Učinkovitost rasvete	Φωτεινή απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на осветяване	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlacht Solais
LEhood	11	Клас эффективности освещения	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klassi tal-Efficienċja tal-Tidwli	Világítási hatékonyasági besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti osvetljavanja	Razred svetline osvetljavanja	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEChood	75,1	Ефективность фильтрации	Riebiavų filtravimo efektyvumas	II-Efficienċja tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűsűrűségi hatékonyasági besorolás	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtriranja tuku	Efficient de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja pravih masnoća	Učinkovitost filtriranja pravih masnoća	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефикасност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирања мазти	Eifeachtúlacht um Scagadán Gréise
GFEC	C	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na najmanjšoj hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimūm hızda hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershreadh fosta le ghnáthas
Qmin	240	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na najvišji hitrosti	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximūm hızda hava akışı	Взадушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershreadh Uasta le ghnáthas
Qmax	435	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Oro srautas esant didžiausiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni protok pri intenzivni hitrosti	Ροή αέρα στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda hava akışı	Взадушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershreadh ag an diancsoir / an sroic
Qboost	N/A 54	Риенъ акустичного шума в поетри за шкалою А при мин. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso slėgiui A pri min. garsinio intensiteto	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso slėgiui A pri min. garsinio intensiteto	Légáramlás mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisja zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda haviakadai Gústi Emisyonu	Акустична мошћ при измеряне в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при минималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta de réir Uimh. 66/2014
SPEmin	68	Риенъ акустичного шума в поетри за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. garsinio intensiteto	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. garsinio intensiteto	Légáramlás mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maximalnej	Emisja zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda haviakadai Gústi Emisyonu	Акустична мошћ при измеряне в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de réir Uimh. 66/2014
SPEmax	N/A 68	Риенъ акустичного шума в поетри за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. garsinio intensiteto	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. garsinio intensiteto	Légáramlás mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości maximalnej	Emisja zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστο στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda haviakadai Gústi Emisyonu	Акустична мошћ при измеряне в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe de réir Uimh. 66/2014
SPEboost	N/A	Риенъ акустичного шума в поетри за шкалою А при макс. шидности.	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. garsinio intensiteto	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso slėgiui A pri max. garsinio intensiteto	Légáramlás mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emisia dźwięku przy prędkości maximalnej	Emisja zvučne snage A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunava u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άριστο στην εντονή ταχύτητα	Yogūm hızda haviakadai Gústi Emisyonu	Акустична мошћ при измеряне в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an dianluas no an luas treisithe de réir Uimh. 66/2014
PO	1,6	Енергоспоживање в режиму вименовања	Enerġijas suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Enerġijas suvartojimas prietaisui esant įjungtam	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu vypnutí	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu w trybie wyłączonym	Potrójnija električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopljenosti	Kapali moduli Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергије у искљученом стању	Idiú cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps	PI	Енергоспоживање в режиму ошукывања	Enerġijas suvartojimas prietaisui dirbant beiešimo režimu	Enerġijas suvartojimas prietaisui dirbant beiešimo režimu	Il-konsom tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászt standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu w trybie gotowości	Potrójnija električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергије у стању приправности	Idiú cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
F	84,9	Додаткова информация згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacji dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne vedúg 66/2014	Informații suplimentare în vîskladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες 66/2014	66/2014'a göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheirde de réir Uimh. 66/2014
Qbep	259,0	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient de creștere a zăvutii	Coeficient de creștere a zăvutii	Współczynnik wzrostu zăvutii	Koeficient povećanja zăvutii	Koeficient podaljšanja zăvutii	Συντελεστής αύξησης θούης	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване времето	Фактор временског нарастванја	Factóir méadaithe ama
Pbep	139	Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Efficienċja Enerġjika	Energiatahatkossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qmax	435,0	Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam greičiui efektyvumo taškiui	I-rata tal-fluss tal-arja santykis fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Présunle de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najwyższej wydajności	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Dotok zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρ ήτοι μετρητήν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушен поток в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Wbep	93,3	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškiui	I-pressjoni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Căsnienie pozvite mierzene w punkcie o năjšzej wydajności	Căsnienie pozvite mierzene w punkcie o năjšzej wydajności	Căsnienie tlak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Căsnienie tlak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πισοθ ήτοι μετρητήν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напавне в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL	8,0	Вимірює тиск повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškiui	I-pressjoni tal-arja mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Căsnienie pozvite mierzene w punkcie o năjšzej wydajności	Căsnienie pozvite mierzene w punkcie o năjšzej wydajności	Căsnienie tlak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Căsnienie tlak izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Πισοθ ήτοι μετρητήν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушно напавне в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersrú tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Emiddle	90	макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	Il-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximální průtok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	najveći zračni protok	najveći zračni protok	максимален въздушен поток	максимална проток ваздуха	Aershreadh uasta
Wber	68	Вимірює споживання електроенергії в режимі енергоощадності	Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškiui	I-kontribut tal-enerġija eлектрика mkeia fil-punt tal-effiċjenza massima	A legobb hatékonyaság mellett mért elektromos betáplás	Elektrické napájení v bodě nejlepší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o năjšzej wydajności	Elektróno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektróno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Ηλεκτρική παροχή μετρητήν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik gücü	Измерена електрическа мошћ в точката на най-висока ефективност	Мерена узпана електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictirí tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность системы освещения	Nominali pajuimtis sistemos apšvietimo	Il-qawna nominali tas-sistema tal-idwli	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominalný výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave rasvete	Nazivna moč sistema osvetljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlıkta sistemin nominal gücü	Номинална мощност на осветителната система	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhlí an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	Il-lumazzjoni medja tas-sistema tal-idwli fu l-wieċ għal-tisr	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vřetní plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na vřetní doske	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plătă	Średnie oświetlenie systemu na powierzchni gotowania	Šrednje oświetlenie sistema na površini kuhanja	Šrednje oświetlenie sistema na površini kuhanja	Μόσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίας	Pisjame alanda aydınlatma sisteminin ortalam aydınlığı	Средно осветяване на осветителната система в повърхността на готвене	Средна јачина осветљивања на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Риенъ акустичног шуми при највишом значењу	Garsio galios lygis esant didžiausiam garsinio intensiteto	L-Emissjonis Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-vocietá massima	Hangnyomásszint maximális beárási	Hladina akustického výkonu v bodě maximální intenzity	Hladina akustického výkonu v bodě maximálnej intenzity	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvučne snage na maksimalnoj postavci	Raven hrupa pri năjšji hitrosti	Τόθθθ ήτοι μετρητήν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En yuksak aerasa ges sayesweyi	Ниво на звукова мошћ при нај-високој настрйоци	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОБЕ ЕНЕРГОБЕРЕЖЕЖИ		НА ПОЧАТУК ПРИГОТОВУВАЊА УПОТРЕБУВАЈТЕ НАЈМЕНШЕ ВЕЉИКОСТ НА ПОТРЕБНИТЕ МАТЕРИЈАЛИ. НАЈМЕНШЕ ВЕЉИКОСТ НА ПОТРЕБНИТЕ МАТЕРИ														

Produktdatenblatt

Name oder Handelsmarke des Lieferanten (b),(d):		Beko			
Anschrift des Lieferanten (b),(d):		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania			
Modellkennung (d) :		BSSA210K4SN-7520320025			
Type of refrigerating appliance:		Kühlschrank mit Gefrierfach			
Geräuscharmes Gerät:	NEIN	Bauart:	Einbaugerät		
Weinlagerschrank:	NEIN	Anderes Kühlgerät:	JA		
Allgemeine Produktparameter:					
Parameter		Wert	Parameter		Wert
Gesamtabmessungen (in Millimeter)	Höhe	1215	Gesamtrauminhalt (in dm3 Breite x oder l)		175
	Breite	540	Energieeffizienzklasse		E
	Tiefe	545	Luftschallemissionsklasse		B
EEI		100	Klimaklasse:		Extended temperate /Subtropical
Luftschallemissionsklasse(db(A) ref 1 pW)		35			
Jährlicher Energieverbrauch (in kWh/a)		152			
Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		10	Höchstumgebungstemperatur (in °C), für die das Kühlgerät geeignet ist		38
Winterschaltung		NEIN			
Fachparameter:					
Fachtyp		Fachparameter und -werte			
		Rauminhalt des Fachs (in dm3 oder l)	Empfohlene Temperatur-einstellung für eine optimierte Lebensmittellagerung (in °C) Diese Einstellungen dürfen nicht im Widerspruch zu den Lagerbedingungen gemäß Anhang IV Tabelle 3 stehen;	Gefriervermögen (in kg/24h)	Entfrostsart (automatische Entfrostsung = A, manuelle Entfrostsung = M)
Speisekammerfach	NEIN	-	-	-	-
Weinlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Kellerfach	NEIN	-	-	-	-
Lagerfach für frische Lebensmittel	JA	156	4	-	M
Kaltlagerfach	NEIN	-	-	-	-
Null-Sterne- oder Eisbereiterfach	NEIN	-	-	-	-
Ein-Stern-Fach	NEIN	-	-	-	-
Zwei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Drei-Sterne-Fach	NEIN	-	-	-	-
Vier-Sterne-Fach	JA	19	-18	2	M
Zwei-SterneAbteil	NEIN	-	-	-	-
Fach mit variabler Temperatur	NEIN	-	-	-	-
Für Vier-Sterne-Fächer					
Schnelleinfrierfunktion		NEIN			
Für Weinlagerschränke					
Anzahl der Standardweinflaschen		-			
Lichtquellenparameter (a) (b):					
Art der Lichtquelle		LED			
Energieeffizienzklasse		G			
Mindestlaufzeit der vom Hersteller angebotenen Garantie (b),(d) :		24 Monate			
Weitere Angaben:					
Weblink zur Website des Herstellers, auf der die Informationen gemäß Nummer 4 Buchstabe a des Anhangs der Verordnung (EU) 2019/2019 der Kommission (1) (b) zu finden sind:					
http://support.beko.com					
(a) Gemäß der Delegierten Verordnung (EU) 2019/2015 der Kommission (2). (b) Änderungen dieser Einträge gelten nicht als relevante Änderungen im Sinne des Artikels 4 Absatz 4 der Verordnung (EU) 2017/1369. (d) Dieser Eintrag gilt nicht als relevant im Sinne des Artikels 2 Absatz 6 der Verordnung (EU) 2017/1369					

Bedienungsanleitung(*)		
Informationen zu Elektrokokchfeldern für den Hausgebrauch		
Konformität mit EU-Richtlinie 2009/125/EG – Verordnung Nr. 66/2014 (*)		
Marke	Beko	
Modell	EH 9641 XHN	
Art des Kochfeldes	Elektro	x
	Gas	
	Kombination	
Anzahl Kochzonen und/oder Bereiche		
	Strahlungskochzone	x
Heiztechnologie	Induktionskochzone	
	Kochplatten	
Bei kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Durchmesser der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone, auf 5 mm genau. (Ø/cm)	Zone vorne links	18
	Zone hinten links	
	Zone vorne rechts	14
	Zone hinten rechts	-
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone vorne links	-
Bei nicht kreisförmigen Kochzonen oder -flächen: Länge und Breite der nutzbaren Oberfläche für jede elektrisch beheizte Kochzone und jede elektrisch beheizte Kochfläche, auf 5 mm genau. (L x B, cm)	Zone hinten links	-
	Zone vorne rechts	-
	Zone hinten rechts	27x17
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone vorne links	194,3
	Zone hinten links	194,1
Energieverbrauch pro Kochzone oder -fläche, berechnet pro kg, , Wh/kg	Zone vorne rechts	194,1
	Zone hinten rechts	194,3
	Rechte Zone	-
	Mittlere Zone	-
	Zone links	-
	Zone vorne	-
	Zone hinten	-
	Zone hinten links	-
Energieverbrauch des Kochfeldes berechnet pro kg, (Wh/kg)		199,97

(*)Nur für EU-Länder

7731782940 285367840 AC de_DE

Einbau-Geschirrspüler



BDIN14N22

EAN: 8690842482526

Notizen

- Clean&Shine-Programm
- Direct Access Display
- 3-6-9 h Zeitvorwahl
- Watersafe+

Allgemein:

Typ: vollintegrierbarer Einbau-Geschirrspüler

Maßgedecke – Anzahl: 14

Farbe: ---

10 Jahre Motorgarantie: Nein

Einbaugerät: Ja

Innenbeleuchtung: Nein

Trübungssensor: Nein

Anzahl Spültemperaturen: 4

Hocheinbaufähig: Ja

Form: 60 cm

ProSmart Inverter Motor: Nein

Display: Rotes Direct Access LED-Display mit Sensortasten

Unterbaufähig: Nein

Trocknungssystem: Statisch

Anzahl der Spülebenen: 2

Spültemperaturen: 35-50-65-70

Einbau-Geschirrspüler

Innenausstattung:

Oberkorb - Höhenverstellbarkeit: Nein	3. Schublade: Nein
Besteckkorb: Ja	Messerablage: Ja
Umklappbare Tellerhalter im Oberkorb: Nein	Tassenablagen im Oberkorb: höhenverstellbar
Tassenablagen – Anzahl: 2	Umklappbare Tellerreihen im Unterkorb: Nein
Salztrichter: Ja	

Funktionen:

Schnell-Funktion: Nein	Halbe Beladung: Ja
Extratrocknen-Funktion: Nein	Funktion für Tab-Geschirrspülmittel: Nein
Zeitvorwahl (h): 3-6-9	Programm-Ablaufanzeige: Nein
Kontrollanzeige für Klarspülermangel: Ja	Kontrollanzeige für Salzmenge: Ja
Wasserenthärtung: bis 50 dH	Wasserschutzsystem: Watersafe+
Tastensperre: Nein	CornerIntense: Nein
TrayWash: Nein	SteamGloss: Nein
AquaIntense: Nein	Schnell+: Nein
SlideFit: Nein	LEDSpot: Nein

Programme und Zusatzfunktionen:

Programme Anzahl: 4	Zusatzfunktionen Anzahl: 2
---------------------	----------------------------

Programme:

Eco 50°C	Intensiv 70°C
Clean&Shine 65°C	Mini 35°C

Zusatzfunktionen:

HygieneIntense	Halbe Beladung
----------------	----------------

Verbrauchswerte (VO (EU) 2019/2022)

Energieeffizienzindex (EEI): 55,9**
Energieeffizienzklasse: E**
Reinigungsleistungsindex: 1,13**
Trocknungsleistungsindex: 1,07**
Energieverbrauch in kWh (pro Betriebszyklus): 0,951**
Wasserverbrauch in l (pro Betriebszyklus): 12,9**
Programmdauer (h:min): 3:25**
Luftschallemission (dB(A) re 1pW): 49**
Luftschallemissionsklasse: C**
Aus-Zustand (W): 0,50
Bereitschaftszustand (W): 1,0
Zeitvorwahl (W): 4,0
Vernetzter Bereitschaftsbetrieb: 0

* Auf einer Skala von A (höchste Effizienz) bis G (niedrigste Effizienz)

** Angaben für das Eco-Programm bei Kaltwasser. Der tatsächliche Verbrauch hängt von der Nutzung des Geräts und vom Härtegrad des Wassers ab.

Einbau-Geschirrspüler

Technische Daten

Wasseranschluss: Warmwasser bis 60°C
Anschluss der Wasserzufuhr $\frac{3}{4}$ Zoll: Ja
Anschlusswert (W): 1800-2100
Kabellänge (cm): 150
Spannung (V): 220-240

Frequenz (Hz): 50
Wasserdruckbereich (N/cm²): 3 bis 100
Leistung Heizelement (W): 1800
Max. Stromstärke (A): 10

Maße und Gewicht

Unverpackt

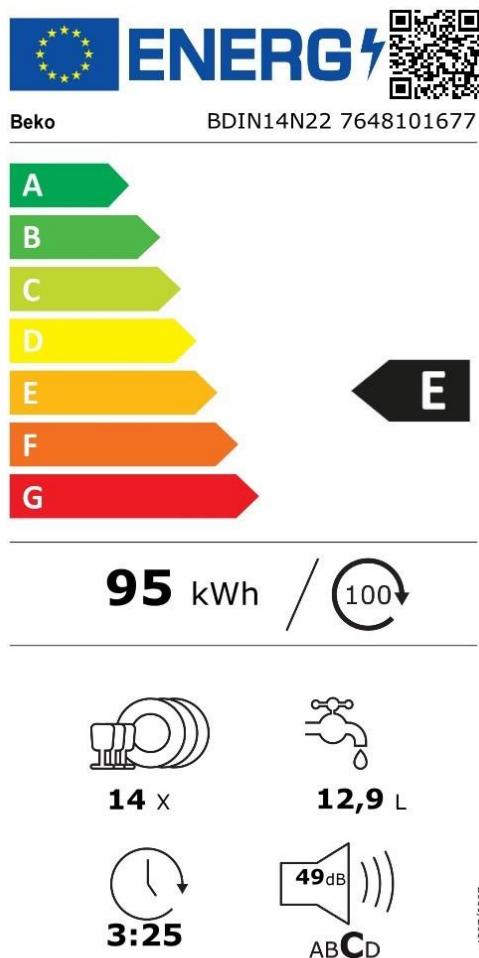
Höhe (mm): 818
Tiefe (mm): 550
Tiefe bei geöffneter Tür (mm): 1150

Breite (mm): 598
Gewicht (kg): 34,6

Verpackt

Höhe (mm): 859
Tiefe (mm): 661

Breite (mm): 644
Gewicht (kg): 36,9



PRODUKTINGFORMATIONENSBLETT

Name oder Marke des Lieferanten		Beko	
Adresse des Lieferanten		Arctic S.A Gaesti, Dambovita, 13 Decembrie Street, No 210, Romania	
Modellkennung		BDIN14N22 7648101677	
Allgemeine Produktparameter			
Parameter	Wert	Parameter	Wert
Nennkapazität (ps)	14	Abmessungen in cm	Höhe 82
			Breite 60
			Tiefe 55
EEl	55,9	Energieeffizienzklasse	E
Reinigungsleistungsindex	1,130	Trocknungsleistungsindex	1,070
Energieverbrauch in kWh [pro Zyklus], basierend auf dem Öko-Programm mit Kaltwasserfüllung. Der tatsächliche Energieverbrauch hängt davon ab, wie das Gerät verwendet wird.	0,951	Wasserverbrauch in Litern [pro Zyklus], basierend auf dem Umweltprogramm. Der tatsächliche Wasserverbrauch hängt von der Verwendung des Geräts und der Wasserhärte ab.	12,9
Programmdauer (h: min)	3:25	Typ	Einbau
Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft (dB (A) bei 1 pW)	49	Akustische Geräuschemissionsklasse in der Luft	C
Aus-Modus (W) (falls zutreffend)	0,50	Standby-Modus (W) (falls zutreffend)	1,00
Verzögerungsstart (W) (falls zutreffend)	4,00	Vernetzter Standby (W) (falls zutreffend)	-
Mindestdauer der vom Lieferanten angebotenen Garantie: 24 Monate			
Zusätzliche Information :			
Weblink zur Website des Lieferanten, auf der die Informationen in Anhang II Nummer 6 der Richtlinie (EU) 2019/2022 der Kommission enthalten sind: http://support.beko.com			